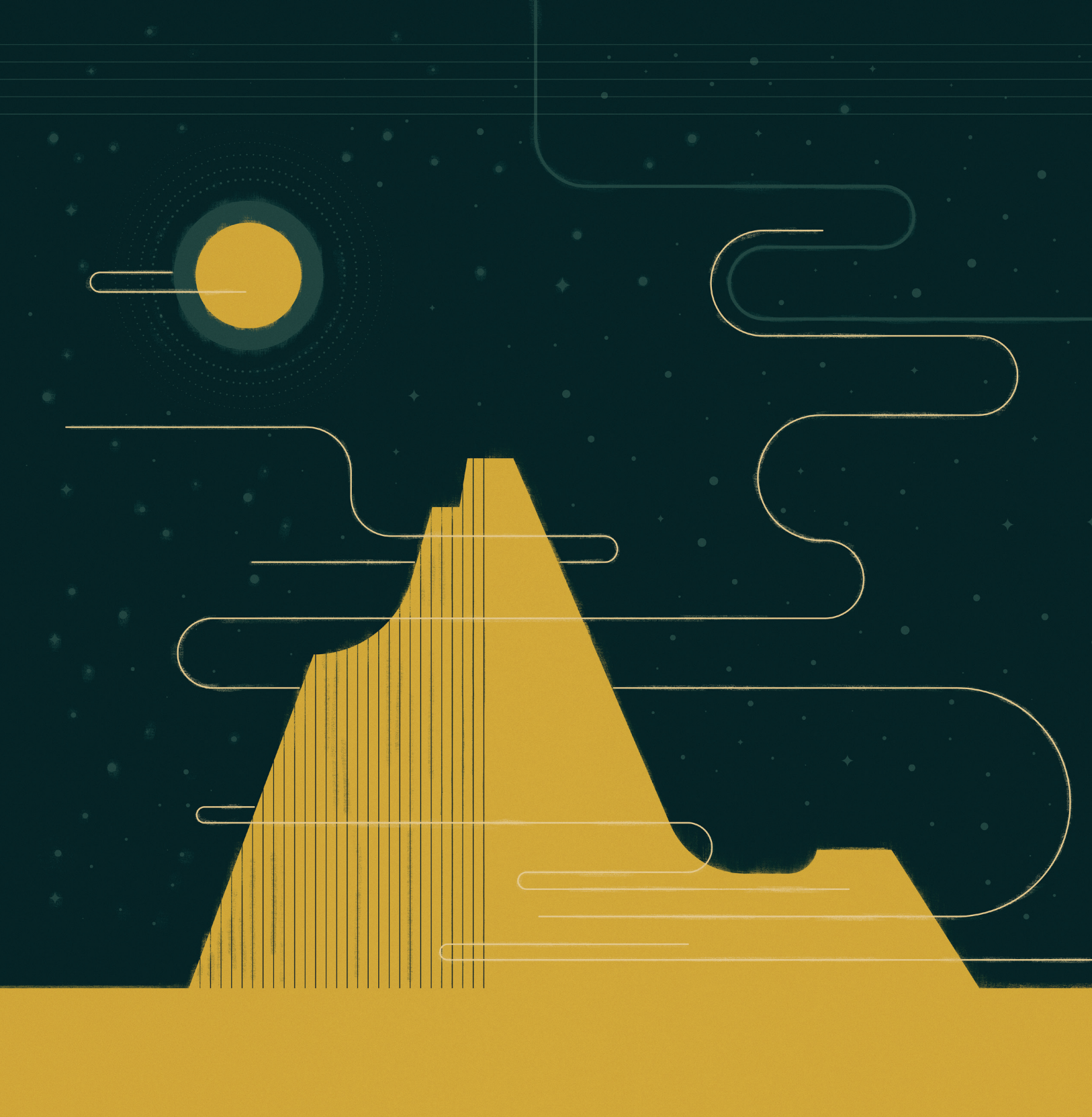


# PAŽADAS

NUOSTABI ISTORIJA APIE MŪŠŲ ILGAI LAUKTĄ GELBĖTOJĄ

PARAŠĖ  
JASON  
HELOPOULOS

ILIUSTRAVO  
ROMMEL  
RUIZ





Jason Helopoulos  
„Pažadas. Nuostabi istorija apie mūsų ilgai lauktą Gelbėtoją“  
Iš anglų kalbos vertė Jurga Grunskienė – Vilnius:  
Reformatų literatūros centras, 2023. – 58 p.

Redagavo Silvija Termenienė  
Koregavo Žaneta Martingale  
Techninis redaktorius Julius Jonušas  
Viršelio dailininkė ir maketuotoja Kristina Dailydė

The Promise: The Amazing Story of Our Long-Awaited Savior  
Text copyright © 2021 by Jason Helopoulos  
Illustrations © 2021 by Crossway

Published by Crossway  
a publishing ministry of Good News Publishers  
Wheaton, Illinois 60187, U.S.A.

This edition published by arrangement with Crossway.  
All rights reserved.

© VšĮ Reformatų literatūros centras, vertimas į lietuvių kalbą, 2023

Visos teisės saugomos. Jokia šios knygos dalis jokia forma ir jokiais dalimis negali būti kopijuojama be raštiško knygos leidėjo sutikimo, išskyrus trumpas citatas apžvalgoms, komentarams ar mokymui.

Leidinio bibliografinė informacija pateikiama Lietuvos integralios bibliotekų informacinės sistemos (LIBIS) portale [ibiblioteka.lt](http://ibiblioteka.lt)

---

Leidėjas VšĮ Reformatų literatūros centras  
Pylimo g. 31–6, LT–03233 Vilnius  
Tel. (8–5) 262 56 34  
Mob. +370 683 84840  
El. p.: [info@reformatuknygos.lt](mailto:info@reformatuknygos.lt)

REFORMATŲ KNYGYNAS INTERNETE  
[www.reformatuknygos.lt](http://www.reformatuknygos.lt)

---

Spausdino UAB „Standart Impresa“  
Dariaus ir Girėno g. 39, Vilnius LT-02189

ISBN 978-9955-593-52-2

# PAŽADAS

NUOSTABI ISTORIJA APIE  
MŪSŲ ILGAI LAUKTĄ GELBĖTOJĄ

PARAŠĖ

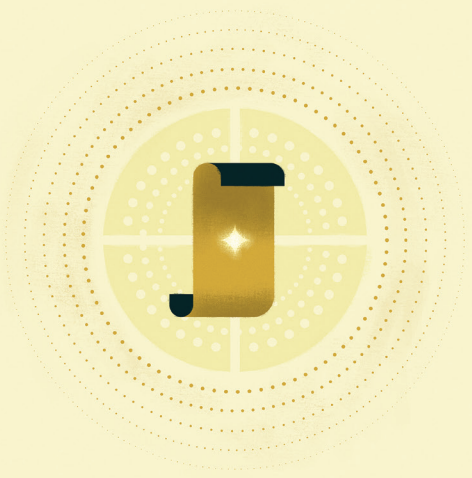
JASON HELOPOULOS

ILIUSTRAVO

ROMMEL RUIZ

VŠĮ REFORMATŲ LITERATŪROS CENTRAS





*Skiriu Universiteto reformatų bažnyčios vaikams.  
Man garbė jums tarnauti ir iš jūsų mokytis.  
Nuolat meldžiuosi, kad pamatytumėte Jėzų ir Juo žavėtumėtės.*

---

*„Kristus – tai visos Biblijos esmė: išpranašautas, įkūnytas, numatytas,  
atskleistas, parodytas, atrandamas kiekviename jos puslapyje,  
kone kiekvienoje eilutėje, o pats Šventasis Raštas,  
tam tikra prasme, yra kūdikėlio Jėzaus vystyklai.“*

**TOMAS ADAMSAS (THOMAS ADAMS)**

*„Apie Kristų mąstykite kaip apie viso Šventojo Rašto  
esmę, šerdį, sielą ir gelmę.“*

**IZAOKAS AMBROSAS (ISAAC AMBROSE)**








Pradžioje buvo Dievas.  
Jis sukūrė dangų ir žemę.



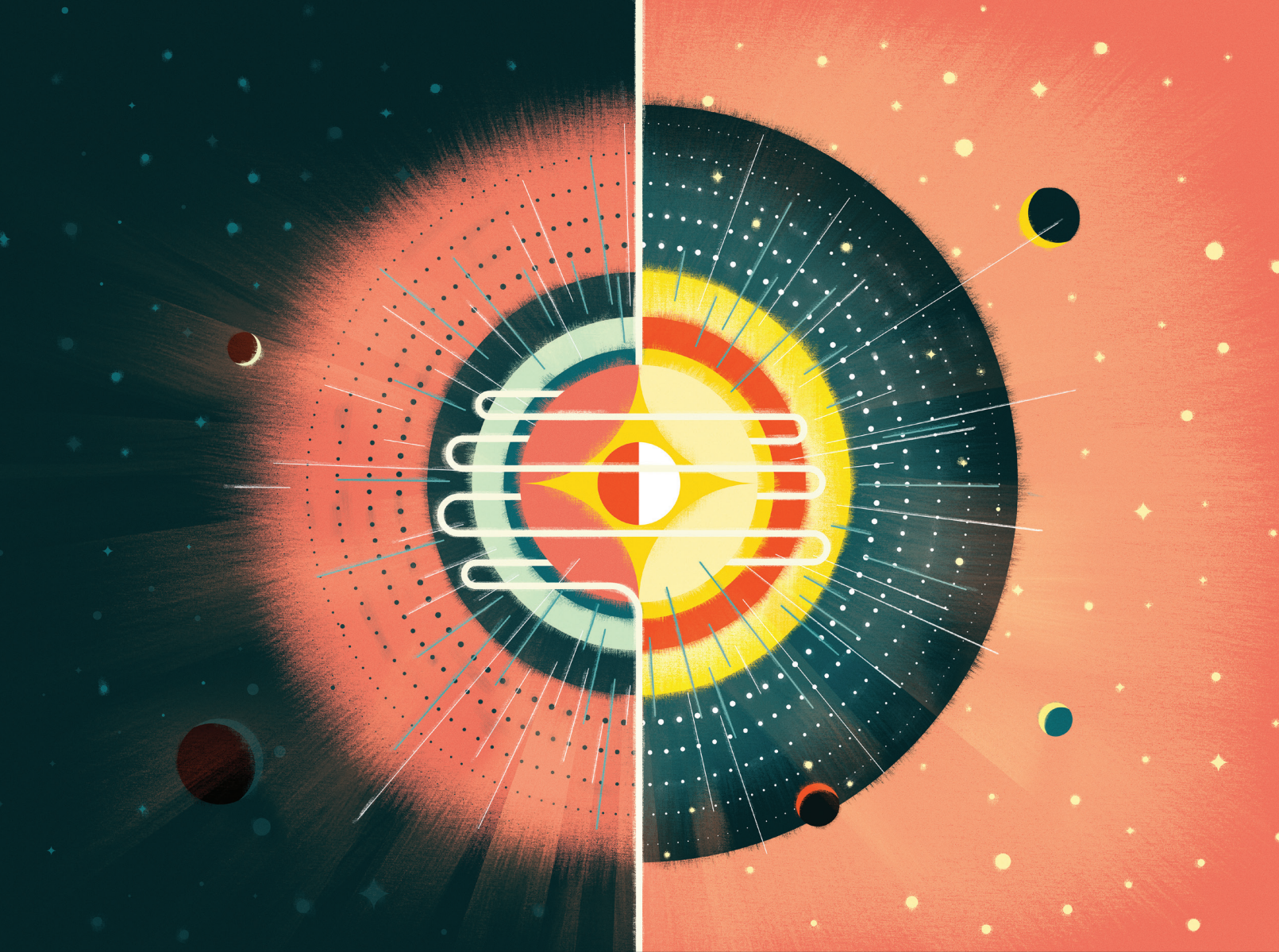
Pirmąją dieną  
Dievas atskyrė šviesą nuo tamsos.  
Šviesą Jis pavadino diena,  
o tamsą – naktimi.




Antrąją dieną  
Dievas sukūrė dangaus skliautą virš vandenių,  
ir Dievas atskyrė dangų nuo vandenių.

Trečiąją dieną  
Dievas sutelkė jūras į vieną vietą,  
ir atsirado sausuma.  
Dievas išaugino visus augalus, medžius, augmeniją  
ir matė, kad tai buvo gerai.





Ketvirtą dieną  
Dievas sukūrė saulę, mėnulį ir žvaigždes –  
saulę ir mėnulį dienai ir nakčiai valdyti.  
Ir Dievas matė, kad tai buvo gerai.

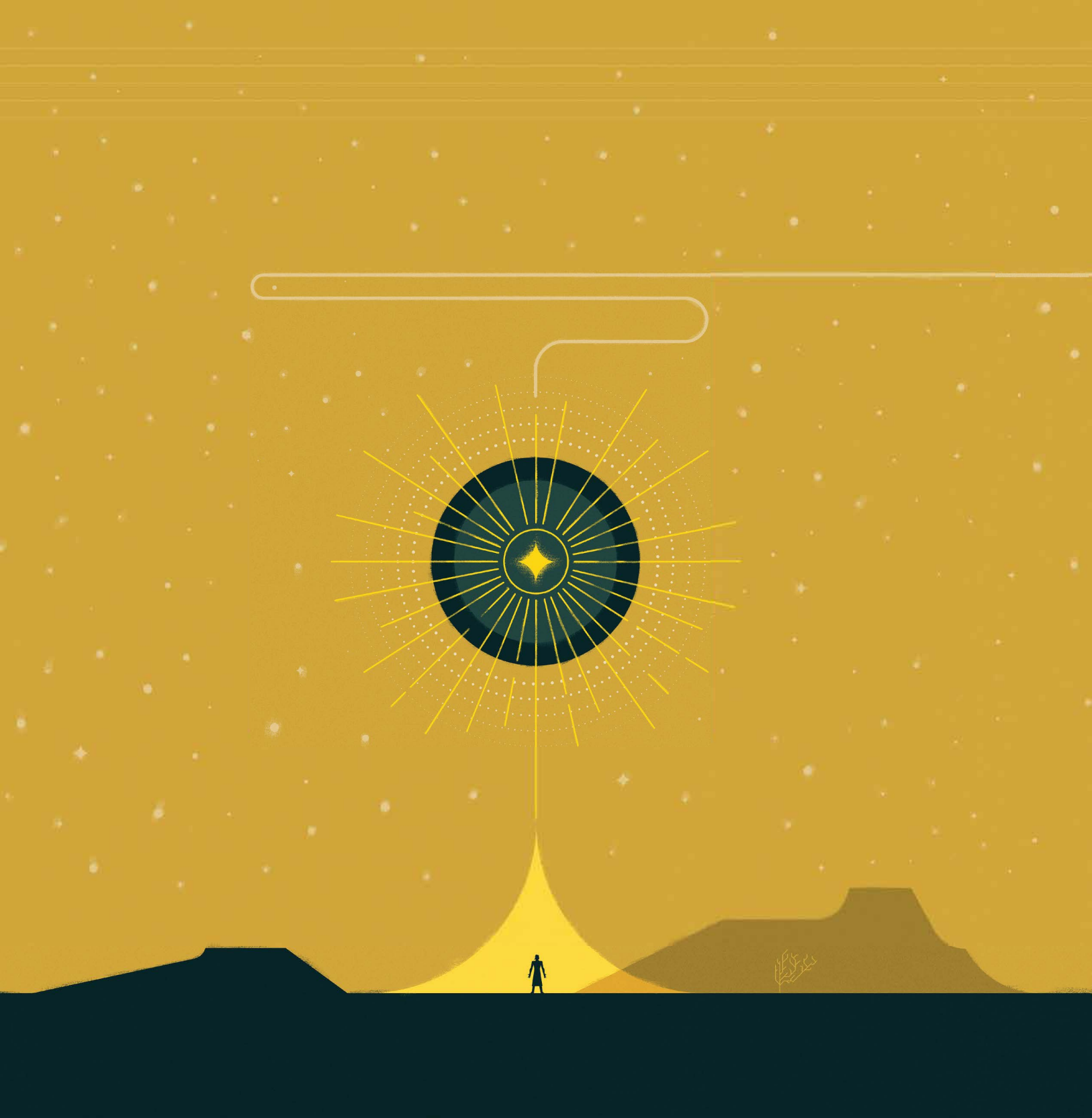


Penktąją dieną  
Dievas sukūrė visus paukščius, kurie pasklido padangėse.  
Dievas pripildė jūras žuvų ir didelių jūrų gyvių.  
Dievas palaimino juos.

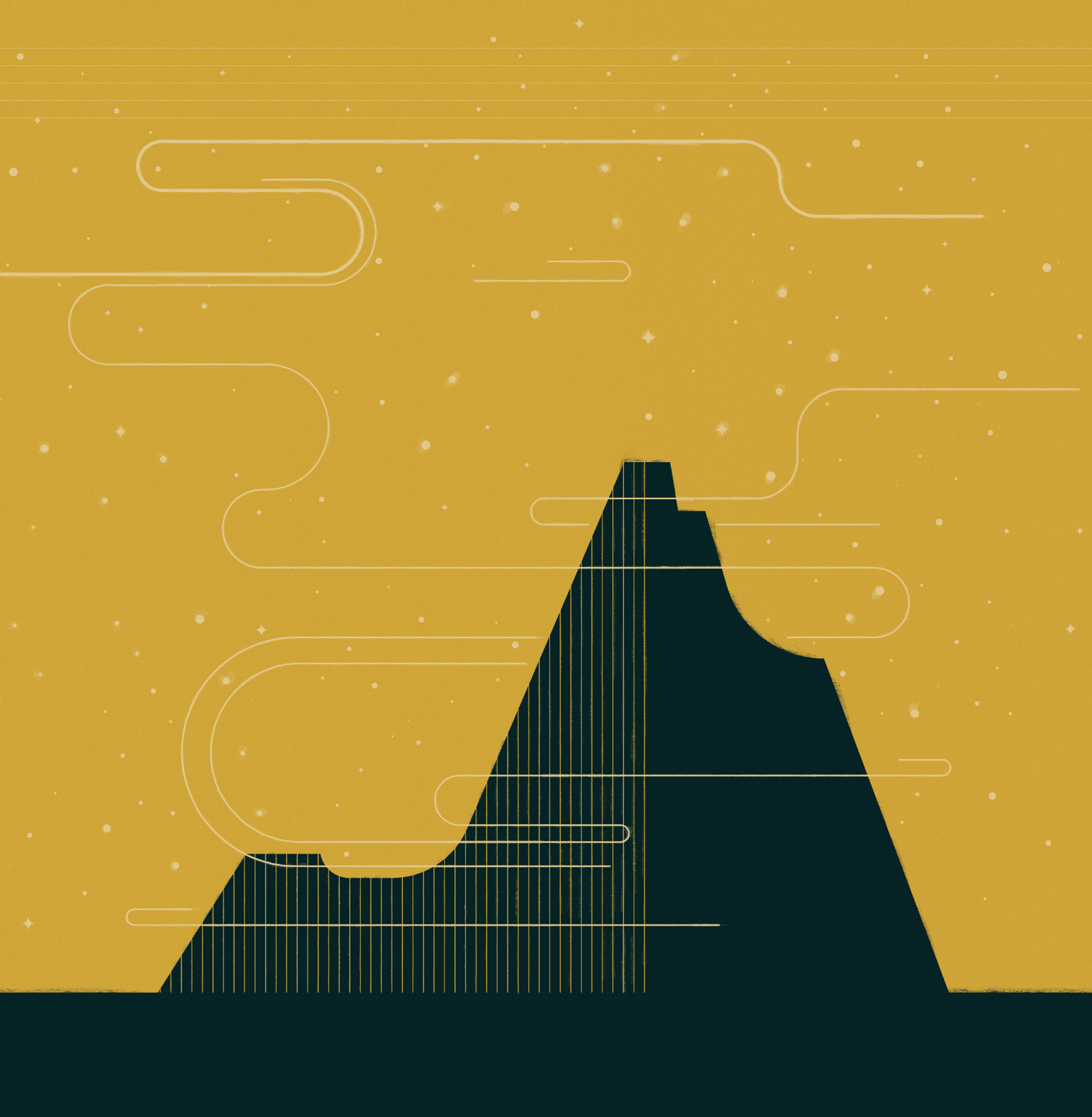
Šeštąją dieną

Dievas suteikė žemei galios pagimdyti visų rūšių  
gyvūnus, gyvulius, roplius ir laukinius žvėris.











*Dievas žmonijai davė pažadą.  
Koks didis buvo tas pažadas!*

*Ateis Tas, kuris sutraiškys gyvatės  
galvą, išvaduos mus iš nuodėmės ir  
susigrąžins mus sau. Tik kas Jis?*

6–12 METŲ VAIKAMS



Pažadas  
ISBN 978-9955-593-52-2



9 789955 593522